

FRYSA

RU

GB



Design and Quality
IKEA of Sweden

Содержание

Сведения по технике безопасности	5	Полезные советы и рекомендации	14
Описание прибора	11	Что делать, если...	15
Органы управления	11	Технические характеристики	17
Первое включение	12	Защита окружающей среды	17
Ежедневное пользование холодильником	13	ГАРАНТИЯ ИКЕА	19

Сведения по технике безопасности

Прежде чем пользоваться прибором, прочтите данную инструкцию по безопасности. Сохраните ее для возможности обращения в будущем. В настоящей инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за последствия несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильные рабочие настройки на пульте управления.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Очень маленьких детей (до 3 лет) не следует подпускать к прибору. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут находиться рядом с прибором только под постоянным присмотром. Дети, начиная с 8-летнего возраста, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только под присмотром или после

того, как получают указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять чистку и уход за прибором только под присмотром взрослых. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и выгружать холодильное оборудование.


РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ


⚠ ОСТОРОЖНО: Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.

⚠ Данный прибор предназначен для использования в быту, а также в следующих случаях: в бытовых комнатах персонала в различных предприятиях, офисах и др. трудовых коллективах; на фермах; в номерах отелей, мотелей и прочих жилых помещениях.

⚠ Данный прибор не предназначен для профессионального

использования. Запрещается использовать печь вне помещений.

 Лампа, используемая в приборе, специально предназначена для электробытовых приборов и непригодна для освещения помещений (Регламент Комиссии ЕС № 244/2009).

 Прибор предназначен для использования в помещениях, температура воздуха в которых соответствует указанным ниже диапазонам (в соответствии с климатическим классом, указанным на табличке с паспортными данными). Прибор может не работать надлежащим образом, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы допустимого интервала.

Климатический класс температуры окружающей среды: (°C)

SN: Вид 10 до 32


N: Вид 16 до 32


ST: Вид 16 до 38


T: Вид 16 до 43


 Прибор не содержит хлорфторуглероды (CFC). В холодильном контуре используется хладагент R600a (HC). Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но


являющийся горючим. В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура, особенно во время опустошения холодильного контура.


 **ВНИМАНИЕ:** Избегайте повреждения трубок холодильного контура прибора.

 **ВНИМАНИЕ:** Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора и на мебели для встраивания. Поддерживайте их в чистоте.

 **ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические, электрические или химические средства для ускорения процесса оттаивания кроме тех, которые рекомендованы производителем.

 **ВНИМАНИЕ:** Не используйте и не помещайте электрические устройства внутрь отделений прибора, за исключением устройств, рекомендованных изготовителем.

 **ВНИМАНИЕ:** устройства для приготовления льда и/или устройства подачи воды, не подключенные непосредственно к системе водоснабжения, необходимо наполнять только питьевой водой.

 **ВНИМАНИЕ:** Льдогенераторы и/или диспенсеры для воды следует подсоединять к сетям, распределяющим питьевую воду с давлением в диапазоне от 0,17 до 0,81 МПа (от 1,7 до 8,1 бар).

⚠ Не храните взрывоопасные предметы (такие как аэрозольные баллончики), не размещайте и не используйте внутри прибора или вблизи от него бензин и другие легковоспламеняющиеся вещества.

⚠ Не проглатывайте содержимое (нетоксичное) аккумуляторов холода (присутствуют в некоторых моделях). Не ешьте кубики льда или фруктовый лед непосредственно из морозилки, так как это может вызвать холодовые травмы.

⚠ Если конструкция крышки вентилятора предусматривает установку воздушного фильтра, он должен находиться на своем месте во время работы холодильника.

⚠ Не ставьте в морозильное отделение стеклянные емкости с жидкостью: они могут лопнуть.

Не загораживайте вентилятор (при наличии) продуктами. После помещения продуктов в морозильное отделение убедитесь в том, что дверца закрывается должным образом.

⚠ Поврежденные прокладки необходимо как можно быстрее заменить.

⚠ Используйте морозильное отделение только для хранения замороженных и замораживания свежих продуктов, а также для изготовления льда.

⚠ Не допускайте, чтобы продукты без упаковки касались внутренних стенок морозильного отделения.

⚠ В качестве порообразующего вещества в пеноизоляции используется С-пентан, являющийся горючим газом.

Наиболее подходящие отсеки, в которых должны храниться определенные типы продуктов с учетом различного распределения температуры в разных отсеках:

Отсек с 4 звездочками (****) подходит для замораживания продуктов питания с температурой окружающей среды и для хранения замороженных продуктов, поскольку температура равномерно распределяется по всему отделению. Купленные замороженные продукты имеют срок годности, указанный на упаковке. Эта дата учитывает тип пищи, и ее следует соблюдать. Свежие продукты должны храниться в течение следующего периода: сыр, ракообразные, мороженое, ветчина/сосиски, молоко, свежие жидкости — 1-3 месяца; стейк или котлеты (говядина, баранина, свинина) — 4 месяца; сливочное масло или маргарин, птица (курица, индейка) — 6 месяцев; фрукты (кроме цитрусовых), жаркое (говядина, свинина, баранина), овощи — 8-12 месяцев.

Необходимо соблюдать срок годности продуктов, размещенных в зоне с 2 звездочками (указан на упаковке).

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкоснуться с продуктами и открытыми дренажными системами.
- Если резервуары для воды не использовались в течение 48 часов, их необходимо очистить; слейте воду из системы водоснабжения, подключенной к водопроводу, если вы не пользовались водой в течение 5 дней.
- Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.
- Не замораживайте свежие продукты в отсеках с одной, двумя или тремя звездочками.
- Если вы не планируете использовать холодильное устройство в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте

дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.

УСТАНОВКА

⚠ Перемещать и устанавливать прибор должны двое или более человек во избежание травм. При распаковке и установке следует использовать защитные перчатки во избежание порезов.

⚠ Установку, в том числе подключение к системе водоснабжения (при наличии) и выполнение электрических соединений, а также ремонтные работы должен выполнять квалифицированный персонал. Запрещается ремонтировать или заменять любые детали прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве по эксплуатации. Не разрешайте детям подходить близко к месту установки. После распаковки прибора убедитесь, что он не поврежден во время транспортировки. В случае обнаружения проблем обращайтесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. После установки отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежание опасности удушья. Перед выполнением любых операций по установке отключите прибор от электросети: существует опасность поражения

электрическим током. При установке соблюдайте осторожность, чтобы не повредить сетевой шнур корпусом прибора - опасность пожара и поражения электрическим током. Не включайте прибор до завершения установки.

⚠ Будьте осторожны при перемещении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет). Устанавливайте прибор на полу, способном выдержать вес прибора. Выбранное для установки место должно соответствовать размерам прибора и его назначению. Убедитесь, что прибор не находится поблизости источника тепла и все четыре ножки прибора твердо стоят на полу. Отрегулируйте ножки при необходимости. Проверьте горизонтальность прибора при помощи уровня. Подождите не менее двух часов перед тем как включать прибор; это время необходимо для восстановления полной эффективности холодильного контура.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** При размещении прибора убедитесь, что шнур питания не поврежден и не зажат.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Во избежание опрокидывания прибора выполняйте операции по установке и закреплению в соответствии с инструкциями изготовителя. Запрещается размещать холодильник таким образом, чтобы металлический

шланг газовой плиты, металлические газовые или водопроводные трубы или электрические кабели касались задней стенки холодильника (змеевика конденсатора).

⚠ Для обеспечения надлежащей вентиляции для предотвращения доступа к горячим поверхностям расстояние между стеной и задней стенкой прибора должно составлять 50 мм. Уменьшение этого расстояния ведет к росту энергопотребления прибора. Перед подключением изделия к источнику питания отсоедините кабель питания от крючка конденсатора.

УКАЗАНИЯ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Для прибора должна иметься возможность отключения от электросети посредством отсоединения вилки от розетки (если к ней есть доступ) или с помощью многополюсного выключателя, устанавливаемого до розетки. Прибор должен быть заземлен в соответствии с национальными стандартами электрической безопасности.

⚠ Не используйте удлинители, разветвители и переходники. После завершения установки электрические компоненты должны стать недоступны для пользователя. Не используйте прибор, если Вы мокрые или босиком. Не пользуйтесь

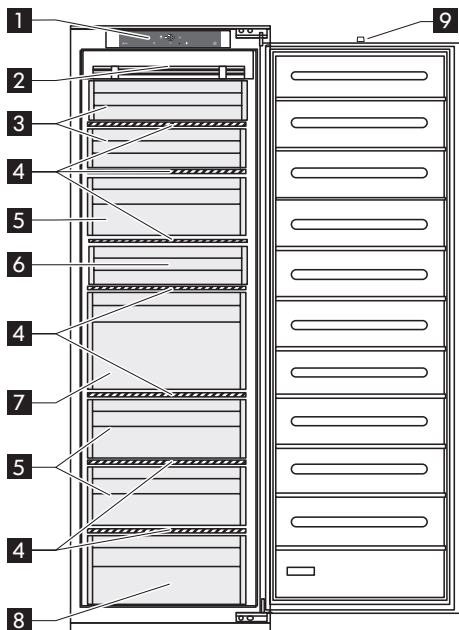
прибором, если у него повреждены сетевой шнур или вилка, если он не работает должным образом или был поврежден вследствие удара или падения.

⚠ В случае повреждения сетевого шнура во избежание возникновения опасных ситуаций он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или квалифицированным специалистом - опасность поражения электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не располагайте несколько портативных розеток или портативных источников питания на задней панели устройства.

⚠ Ножки изделия: в версии Fs отсутствуют; во встроенной версии – ножки нерегулируемые, и шкаф METHOD нужно выровнять с помощью уровня.

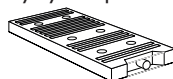
Описание прибора



- 1** Панель управления
- 2** NO FROST модуль
- 3** Откидные крышки морозильного отделения
- 4** Стекланные полки
- 5** Средний ящик морозильника
- 6** Малый ящик морозильника
- 7** Большой ящик морозильника
- 8** Нижний ящик морозильника
- 9** Корпус магнитного выключателя двери

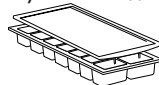
Характеристики, технические данные и иллюстрации могут меняться в зависимости от модели устройства.

Принадлежности
Аккумулятор холода



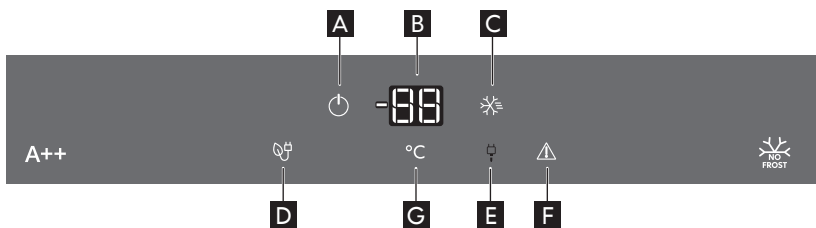
1x

Ванночка для кубиков льда



2x

Органы управления



- A** Включение/Ожидание
- B** Дисплей температуры
- C** Быстрое замораживание
- D** Eco function
- E** Тревожный сигнал отключения электропитания
- F** Выключение звукового сигнала
- G** Настройка температуры

Включение/Ожидание

Для выключения прибора нажмите и удерживайте кнопку **A** в течение 3 секунд. В режиме ожидания на дисплее отображаются две черты, освещение в холодильном отделении не работает. Чтобы снова включить прибор, достаточно кратковременно нажать кнопку.

Примечание: Эта процедура не приводит к отключению прибора от электросети.

Дисплей температуры

На дисплей выводится температура в морозильном отделении (в диапазоне от -16°C до -24°C). Настроить нужное значение температуры можно с помощью кнопки **G**.

Быстрое замораживание

За 24 часа до помещения в морозильное отделение большого количества свежих продуктов нажмите кнопку **C** и задержите ее в нажатом положении 3 секунды.

При включении функции загорается значок °C.

Функция отключится автоматически через 48 часов, также ее можно отключить вручную, нажав кнопку **C**.

Eco Function

Режим «Эко» позволяет перенести основное потребление электроэнергии на непиковые часы (обычно, ночное время), когда электроэнергия доступна в большом объеме и стоит дешевле, чем днем (только в тех странах, где применяются дифференцированные тарифы на электроэнергию — см. тарифные планы вашей энергосбытовой компании).

Чтобы активировать эту функцию, нажмите кнопку «Эко» **D**, когда начнется период действия льготных ставок оплаты (в зависимости от выбранного тарифа). Например, если льготные ставки применяются с 22:00, нажмите на кнопку именно в этот момент времени. Когда светодиод горит, функция активна. При действующей функции прибор автоматически регулирует потребление электроэнергии в соответствии со временем суток (потребляя больше электроэнергии ночью, чем днем).

ВАЖНО : Для обеспечения надлежащей работы функция должна быть включена как ночью, так и днем. Функция остается включенной до деактивации (она будет деактивирована, в том числе, при прекращении подачи электроэнергии или при выключении прибора). Чтобы деактивировать функцию, еще раз нажмите на кнопку . Когда светодиод не горит, функция неактивна.

Примечание: Заявленный показатель энергопотребления прибора указан для выключенной функции «Эко».

Тревожный сигнал отключения электропитания

Этот тревожный сигнал инициируется в случае длительного отключения электроэнергии, приводящего к повышению температуры внутри морозильного отделения.

Красный индикатор начинает мигать

E, и включается звуковой сигнал, прекращающийся только после закрытия двери. Могут мигать индикаторы температуры морозильного отделения.

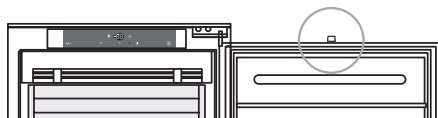
Для выключения звукового сигнала нажмите кнопку «Выключить тревожный сигнал» **F**. Если оптимальная для хранения продуктов температура в морозильной камере еще не достигнута, возможна подача сигнала о высокой температуре (см. описание сигнала о высокой температуре). Проверьте продукты перед их употреблением в пищу.

Выключение звукового сигнала

Для выключения звукового сигнала временно нажмите кнопку **F**.

Магнитный выключатель двери

Не демонтируйте его, это является частью нормальной работы прибора.



Первое включение

Подключите прибор к электрической сети. Оптимальная температура для хранения продуктов уже задана на заводе-изготовителе (средняя температура).

Примечание: после включения прибора необходимо подождать 4-5 часов для того, чтобы была достигнута нужная температура хранения при обычной загрузке холодильной камеры.

Ежедневное пользование холодильником

Использование морозильной камеры

Морозильная камера предназначена для хранения замороженных продуктов, а также заморозки свежих продуктов. Максимальное количество свежих продуктов (в кг), которое может быть заморожено в течение 24 часов, указано на паспортной табличке холодильника. Морозильная камера работает при температуре окружающего воздуха от + 10 °С до + 32 °С. Наилучшие показатели Оптимальная производительность достигается достигаются при температурах от + 10 °С до + 43 °С.

Первое включение морозильной камеры

- Температура в морозильной камере не регулируется при помощи термореле, поскольку она уже задана на заводе.
- Подключите устройство к сети питания. Загораются зеленый светодиод (показывающий, что холодильник включен) и красный светодиод, а в некоторых моделях через одну минуту раздается звуковой сигнал (если он предусмотрен), что означает, что температура в морозильной камере еще недостаточно низкая для хранения продуктов.
- Для отключения звукового сигнала нажмите выключатель двери.

Регулировка термореле

Установите температуру в морозильной камере.

Регулировка температуры внутри морозильной камеры зависит от температуры окружающего воздуха, частоты открытий двери и количества замораживаемых продуктов.

Рекомендуем начать регулировку со средних значений температуры.

Аварийный сигнал открытой дверцы

Если дверь открыта более 2 минуты, раздается звуковой сигнал. Закройте дверь, или нажмите на несколько секунд на кнопку **F**.

Замораживание

Рекомендуемое количество замораживаемых продуктов указано на

паспортной табличке, находящейся внутри холодильника.

Советы по замораживанию и хранению свежих продуктов

- Перед замораживанием герметично заверните свежие продукты в алюминиевую фольгу, полимерную пленку, пищевую пленку или поместите их в полиэтиленовые контейнеры с крышками, либо в контейнеры других типов, подходящие для замораживания продуктов.
- Замораживаемые продукты питания (за исключением мяса, см. ниже) должны быть свежими, спелыми и высочайшего качества, чтобы получить высококачественные замороженные продукты.
- Свежие овощи и фрукты следует замораживать в течение кратчайшего времени после их сбора, чтобы полностью сохранить их питательную ценность, структуру, цвет и вкус. Некоторые сорта мяса, в особенности дичь, перед замораживанием следует выдерживать в течение некоторого времени подвешенными.

Примечание:

- Перед тем как поместить горячие продукты в морозильную камеру, дождитесь, пока они остынут.
- Полностью или частично размороженные продукты употребляются в пищу немедленно. Не замораживайте продукты повторно, кроме случаев, когда из размороженных продуктов были приготовлены какие-либо блюда. После приготовления размороженных продуктов, их можно повторно заморозить.

Замораживание и хранение свежих продуктов

- Поместите замораживаемые продукты в две верхние корзины.
- Если в морозильной камере нет стеллажей, разместите аккумуляторы холода над замораживаемыми продуктами в передней части верхнего ящика.

Извлечение корзин

Вытяните ящики наружу до упора, слегка приподнимите их и выньте. Потяните самую нижнюю корзину наружу до упора, слегка поверните ее и выньте

Примечание: В целях создания увеличения доступного объема в морозильной камере можно вынуть верхние ящики. Нижний ящик не следует вынимать из морозильной камеры, чтобы не нарушать температурного режима.

Полезные советы и рекомендации

Способы экономии энергии

- Не следует часто открывать дверцу, или держать дверцу открытой в течение длительного времени.
- Не устанавливайте слишком низкую температуру.
- Необходимо обеспечить хорошую циркуляцию воздуха под дном холодильника и со стороны задней стенки. Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не ставьте в холодильник теплую пищу. Дождитесь, пока пища остынет.

Советы по замораживанию

Чтобы сделать процесс замораживания максимально оптимальным, воспользуйтесь следующими советами:

- Максимальное количество свежих продуктов, которое можно заморозить в течение 24 часов, указано на табличке с паспортными данными.
- Продолжительность процесса замораживания 24 часа. В течение этого периода не следует добавлять продукты для замораживания.
- Замораживать можно только высококачественные, свежие и тщательно очищенные продукты.
- Разложите продукты небольшими порциями, чтобы их можно было быстро и полностью заморозить, а затем по мере надобности доставать из морозильной камеры только то количество, которое вы хотите приготовить.
- Заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтилен; упаковка должна быть герметичной.

После помещения продуктов на стеллажи плотно закройте дверцу морозильной камеры.

Замораживание кубиков льда

Наполните специальную форму на 2/3 емкости водой и поставьте ее в отделение морозильной камеры. Нельзя пользоваться острыми или заостренными предметами для отделения формы от дна камеры.

- Не допускайте соприкосновения свежих незамороженных продуктов с уже замороженными продуктами, чтобы не повысить температуру последних.
- Постные продукты хранятся лучше и дольше, чем жирные продукты; соль сокращает срок хранения продуктов.
- Лед, только что вынутый из морозильной камеры, может вызвать обмороживание кожи.
- Рекомендуется на каждой упаковке указать дату замораживания, чтобы не хранить продукты сверх допустимого срока хранения.

Советы по хранению замороженных продуктов

Для оптимального использования холодильника:

- Убедитесь в том, что приобретаемые вами замороженные продукты хранились в магазине с соблюдением правил хранения.
- Готовые замороженные продукты следует доставлять из магазина в морозильную камеру в кратчайшее время.
- Не следует часто открывать дверцу, или держать дверцу открытой в течение длительного времени.
- После размораживания качество продуктов быстро снижается; повторное замораживание не допускается.
- Не храните продукты дольше срока, указанного изготовителем.

Размораживание морозильной камеры

Морозильное отделение в котором не происходит обледенение. Это означает, что в процессе эксплуатации не происходит замерзания, ни на внутренних стенах, ни на продуктах. Отсутствие обледенения обусловлено непрерывной циркуляцией холодного воздуха внутри отделения, приводимым в движение автоматически контролируемым вентилятором.

Если холодильник не будет использоваться продолжительное время

Отсоедините холодильник от электрической сети, выньте все продукты, выполните размораживание и уборку.

Оставьте приоткрытыми дверцы, чтобы внутри камер мог циркулировать воздух. Это поможет предотвратить появление плесени и неприятных запахов.

В случае сбоя подачи электроэнергии

Оставьте двери холодильника закрытыми. Это позволит продуктам внутри холодильника оставаться охлажденными максимально долго. Не замораживайте повторно частично размороженные продукты; употребите их в пищу в течение 24 часов.

Что делать, если...

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения:
Панель управления выключена, прибор не работает.	Прибор находится в режиме ожидания. Возможная проблема с электропитанием.	Включите прибор нажатием кнопки «Вкл./Режим ожидания». Проверьте следующее: - наличие напряжения в сети - правильность подключения вилки к розетке и положение двухполюсного выключателя (используемого для подачи питания на прибор) - исправность устройств защиты домашней электросети - отсутствие повреждений кабеля питания.
Не работает внутреннее освещение.	Требуется замена ламп. Прибор находится в режиме ожидания	- обратитесь в авторизованный сервисный центр. - включите прибор нажатием кнопки «Вкл./Режим ожидания»
Недостаточно низкая температура в отделении.	Причин может быть несколько (см. раздел «Способы устранения»)	Проверьте следующее: - правильно ли закрыта дверца - не установлен ли прибор вблизи источника тепла - правильность заданного значения температуры - не перекрыты ли вентиляционные отверстия в основании прибора.
Повышенная температура на передней стороне прибора в районе уплотнения дверцы.	Такое явление не является неисправностью. Нагревание предотвращает выпадение конденсата.	Каких-либо действий не требуется.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения:
Горит красный индикатор F , включена звуковая сигнализация	Дверца открыта Сигнал подается, если дверца отделения остается открытой в течение продолжительного времени.	Для отключения звукового сигнала закройте дверцу прибора.
Горит красный индикатор F , включена звуковая сигнализация, а на дисплее мигает буква «F»	Сигнал неисправности Сигнал указывает о неисправности технического компонента.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для выключения звукового сигнала кратковременно нажмите кнопку «Выключить звуковой сигнал» F .
Индикаторы температуры (°C) мигают, индикатор “Предупреждение” горит непрерывно.	Сигнал “Неверная температура” Неверная температура внутри прибора.	Нажмите кнопку “Отключить предупреждение” F ; звуковой сигнал прекратится, индикаторы температуры (°C) продолжают мигать, а индикатор “Предупреждение” F — гореть непрерывно, пока температура не опустится до -10°C.
Индикатор “Отключение электричества” E горит непрерывно, индикатор «Предупреждение» F мигает, дисплей температуры (°C) мигает, показывая максимальную температуру, достигнутую во время отсутствия электричества.	Сигнализация длительного отключения электропитания Длительное отключение электричества, при котором температура внутри прибора может повысится до 0°C.	Нажмите кнопку “Отключить предупреждение” F ; звуковой сигнал прекратится, индикаторы температуры (°C) продолжают мигать, а индикатор “Предупреждение” F — гореть непрерывно, пока температура не опустится до -10°C.

Примечание:

Такие типы шумов, как бульканье, шипение или гудение, являются нормальным явлением при работе системы охлаждения.

Прежде чем обращаться в сервисный центр:

Выключите и снова включите прибор, чтобы проверить, не исчезла ли неисправность. Если неисправность осталась, опять выключите прибор и повторите операцию через час. Если после выполнения описанных выше проверок и попытки повторного включения прибор по-прежнему не работает должным образом, обратитесь в сервисный центр, предоставив следующую информацию:

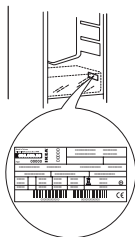
- характер неисправности
- модель прибора
- тип и серийный номер прибора (указанные на паспортной табличке)
- сервисный номер (номер, следующий после слова SERVICE на паспортной табличке, находящейся внутри прибора).

SERVICE 0000 000 00000



Технические характеристики

Обозначение модели: F 185 NF	
Размеры (мм)	
Высота (мин-макс)	1770
Ширина	540
Глубина	545
Полезный объем (л)	
Холодильная камера	-
Морозильная камера	209
Система размораживания	
Холодильная камера	-
Морозильная камера	Ручная
Класс устройства	
	4
Время автономного сохранения холода (ч)	23
Замораживающая способность (кг/сутки)	21
Энергопотребление (кВт-ч/сутки)	0.660
Уровень шума (дБА)	38
Класс энергопотребления	A++*
Класс энергопотребления	A+**



Технические характеристики указаны на паспортной табличке, расположенной внутри прибора, и на табличке энергопотребления.

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где третья и четвертая цифры от начала номера - соответствуют последним двум цифрам года производства, а пятая и шестая цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 001509012345 означает, что изделие произведено на девятой неделе 2015 года.

* (Регламент (ЕС) № 1060/2010 от 28 сентября 2010)

** (Министерство промышленности и торговли Российской Федерации ПРИКАЗ от 7 сентября 2010 г. N 767)


Защита окружающей среды

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением технического обслуживания прибора убедитесь в том, что он выключен и отсоединен от электросети. **Никогда не используйте пароочистители - есть риск поражения электрическим током.**

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стекол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистящие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе производных нефти для чистки пластмассовых частей, внутренних и внешних уплотнителей дверцы. Не используйте бумажные

полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.

Утилизация упаковочного материала

Упаковочный материал на 100% пригоден для переработки, о чем свидетельствует соответствующий символ 


Различные части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными правилами по утилизации отходов..

Удаление в отходы старой электробытовой техники

Данный прибор изготовлен из материалов, пригодных к переработке или повторному использованию. Утилизируйте прибор в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. Дополнительную информацию о правилах обращения с электробытовыми приборами, их утилизации и переработке можно получить в соответствующих

государственных органах, службе сбора бытовых отходов или в магазине, где был приобретен прибор. Данный прибор несет маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ  на самом изделии или в сопроводительной документации указывает о том, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдать на переработку в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

Советы по экономии энергии

Для обеспечения надлежащей вентиляции следуйте указаниям по установке. Недостаточная вентиляция с задней стороны прибора ведет к повышению энергопотребления и снижению эффективности охлаждения. Частое открывание дверцы может вести к повышенному потреблению электроэнергии.

На внутреннюю температуру прибора и энергопотребление может повлиять температура окружающей среды и местоположение прибора. При настройке температуры следует учитывать эти факторы.

Старайтесь свести к минимуму продолжительность открывания дверцы. Для оттаивания замороженных продуктов, помещайте их в холодильное отделение. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению продуктов, находящихся в холодильном отделении. Прежде чем помещать в прибор теплую еду и напитки, дайте им остыть.

Расположение полок в холодильнике не влияет на эффективность использования

электроэнергии. Располагайте продукты на полках так, чтобы обеспечить правильную циркуляцию воздуха (продукты не должны соприкасаться друг с другом и с задней стенкой камеры). Пространство для хранения замороженных продуктов можно расширить, вынув корзины и, при наличии, лоток Stop Frost. Не беспокойтесь о звуках, слышимых из компрессора, в кратком справочном руководстве они описаны как нормальные шумы.

Заявление о соответствии

- Данное устройство предназначено для хранения продуктов питания и изготовлено в соответствии с нормативным документом (CE) № 1935/2004.
- CE**
- Данное устройство разработано, изготовлено и выпущено в продажу в соответствии со следующими нормами:
 - нормами безопасности «Директивы по низковольтному оборудованию» 2014/35/EU (которая заменяет Директиву 2006/95/CE с ее последующими изменениями);
 - требованиями по защите «Директивы по ЭМС» 2014/30/EU.

Транспортировка и хранение

Изделия должны перевозиться в оригинальной упаковке в горизонтальном положении. Во время транспортировки и хранения защищать изделия от атмосферного воздействия и механических повреждений. Продукцию хранят в индивидуальных упаковках в закрытых, сухих, отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°C и относительной влажности воздуха не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно воздействующие на материалы изделий. Срок службы изделия – 10 лет. Срок хранения не установлен.

ГАРАНТИЯ ИКЕА

Срок действия гарантии ИКЕА

Гарантийный срок для данного изделия составляет пять (5) лет. Гарантия начинает действовать в день покупки. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки.

Кем выполняется техобслуживание?

Техобслуживание выполняется сервисным центром, авторизованным компанией ИКЕА.

Что покрывает данная гарантия?

Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине ИКЕА. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «Что не покрывает данная гарантия?». В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. При данных условиях применимы и соответствующие местные правила и предписания. Замененные запчасти переходят в собственность компании ИКЕА.

Что ИКЕА делает, чтобы устранить неисправность?

Сервисная служба, уполномоченная компанией ИКЕА, изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба ИКЕА или ее авторизованный партнер произведет либо ремонт неисправного изделия, либо его замену таким же или аналогичным.

Что не покрывает данная гарантия?

- Естественный износ;
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим

техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;

- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса (эти детали попадают под действие гарантии, только если сервисный центр представит заключение, что причиной повреждений был производственный брак).
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита.
- На ремонт, выполненный не уполномоченными обслуживающими организациями либо не авторезированными сервис партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей.
- На ремонт вследствие неправильной установки.
- На повреждения, возникшие при бытовом использовании товара.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвезит товар домой или по другому адресу, ИКЕА не несет ответственности за

повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в IKEA, все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет IKEA (но не в рамках данной гарантии).

- Условия выполнения установки бытовой техники IKEA, за исключением случаев, когда необходимость установки вызвана ремонтом или заменой неисправных частей.

При покупке бытовой техники в IKEA услуга первоначальной установки не включена в стоимость товара. Если уполномоченные IKEA обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного бытового прибора или бытового прибора, заменяющего неисправный.

Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия, предоставляемая IKEA, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства, которые могут отличаться в разных странах. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

Сервисный центр, авторизованный IKEA

Вы можете обращаться к поставщикам гарантийных услуг IKEA по следующим вопросам:

1. подача заявки на выполнение гарантийного ремонта;
2. Рекомендации и техническая консультация по установке техники, купленной в магазине IKEA, в кухонную мебель IKEA;
3. За разъяснением функций и правил эксплуатации техники, купленной в магазине IKEA.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить сопроводительные документы и инструкцию

по эксплуатации перед обращением в сервисный центр.

Как связаться с нами, если вам нужна наша помощь



Пожалуйста, ознакомьтесь со списком сервисных центров, авторизованных IKEA, который представлен на последней странице этой инструкции

- i** Для ускорения обслуживания просим вас звонить по телефонам, указанным на последней странице данной гарантии. При этом просьба указывать 8-значный артикульный номер товара IKEA и 12-значный серийный номер изделия, приведенные на заводской этикетке.

- i** **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**

Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны название изделия и его артикульный номер (8-значный код изделия).

Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не касающимся гарантийного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина IKEA. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

Зона действия для техники, купленной в России

Данная гарантия применима только к технике, купленной в России. Обязательства по гарантийному обслуживанию остаются в силе только, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований:

- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях по сборке и в руководстве пользователя.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer:	026200311	
Tarif/Tarif/Tarif:	Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif	
Openingsstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Míst ní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 20.00
	Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126 (España Continental)	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučių kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio	8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone:	035220882569	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA	
	0031-50 316 8772 international	
Tarif:	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 21.00
	Zaterdag	9.00 - 21.00
	Zondag / Feestdagen	10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono:	0225675345	
Tarif/Tarif/Tariffa:	Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Број телефона:	011 7 555 444	
стопа:	lokalna курс	
Радно време:	Понедељак - субота	9.00 - 20.00
	недеља	9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Taxa:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00am - 6.00pm
	Saturday	8.30am - 4.30pm
	Sunday	9.30am - 3.30pm

40001431515/A



18535

AA-2042543-6